

# MES VACANCES

*My holidays*

en SISTERON BUËCH



**SISTERON  
BUËCH** BARONNIES  
PROVENÇALES  
OFFICE DE TOURISME

Réservez vos activités sur [www.sisteron-buech.fr](http://www.sisteron-buech.fr) et dans nos bureaux





Ma semaine de vacances | My holiday week



Samedi

VACANCES,

trop chouette !



Dimanche

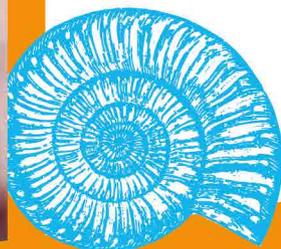
À l'assaut de la Citadelle



Vols des rapaces en été



Sur la route du temps



Lundi

RDV à l'Office de Tourisme pour bons plans, conseils et réservations d'activités !



Découverte des Petites Cités de Caractère®

- Garde-Colombe
- Serres

Plouf

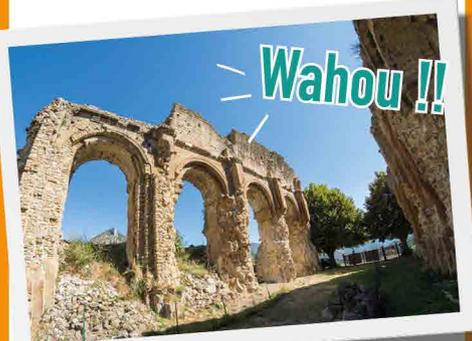
Base de La Germanette





## Mardi

Visite du Prieuré de St-André de Rosans



Au fil des roses trémières, au village médiéval de Rosans



Marché de L'Épine



## Mercredi



Randonnée faune et flore  
• Gorges de la Méouge

### Direction Orpierre



• visite guidée du village médiéval  
• marché de producteurs



## Vendredi

En route pour les Rochers qui parlent



## Jendredi

Grand marché provençal de Laragne

Circuit des villages perchés  
• tour médiévale  
• lieux chargés d'histoire  
• panorama 360°



## JEUX DE PISTE EN FAMILLE

- Randoland en centre-ville de Sisteron et autour de la Citadelle
- L'étrange disparition, chasse au trésor à Rosans
- Le Mystère du Temps, chasse au trésor à Laragne
- La Monnaie maudite, chasse au trésor à Serres
- La Malédiction de la truite Garou, chasse au trésor à Orpierre
- Randoland à Clamensane, à La Motte du Caire et à Turriers



## Sisteron, cité mistralienne :

*Lis aubre que van founs soun li que mounton aut  
Les arbres aux racines profondes sont ceux qui montent haut*  
Frédéric Mistral

### SISTERON BUËCH, DÉCOUVERTE VIRTUELLE

Accessible sur mobile ou tablette, l'application "Sisteron Buëch, découverte virtuelle" permet de voyager à travers plusieurs époques et de découvrir de façon interactive et immersive le centre historique.

Reconstitution 3D & 360° et anecdotes au RDV.

Durée : 1h30-2h - Tout public  Toute l'année

### VIRTUAL DISCOVERY OF SISTERON BUËCH,

Access on mobile or tablet, the "Sisteron Buëch, virtual discovery" application allows you to travel through several eras and to discover and immerse yourself in an interactive way in the historic center.

3D & 360 ° reconstruction and plenty of historical anecdotes.

Duration: 1h30-2h - All audiences  All year round

### Citadelle

 Du 21 mars au 11 novembre de 9h à 18h (mars, avril, octobre), 18h30 (mai), 19h (juin, septembre), 19h30 (juillet, août) et de 10h à 17h (novembre)

 Tarifs adultes 7,30€, enfants de 6 à 14 ans 3€ (2€ à partir du 2<sup>e</sup>)

### Partez à la découverte de la ville grâce à plusieurs itinéraires de visite :

- circuit vieille ville en 45 minutes
- circuit Terre et Temps en 45 minutes
- circuit touristique en 1h
- circuit confort au fil des siècles 

 En été, visites guidées gratuites : Sisteron à travers les siècles, son centre ancien, les fortifications... sur réservation

☎ +33 (0)4 92 61 36 50

### Le Petit Train de la Citadelle

 Départ de l'Office de Tourisme pour découvrir la vieille ville et monter à la citadelle. En été, environ toutes les 30 minutes

 Aller-retour : 8€ adulte, 4€ enfant  
Aller simple : 7€ adulte, 3€ enfant

### Randoland

2 circuits pour découvrir Sisteron : menez l'enquête en famille (4/6 ans, 7/9 ans et + de 10 ans)

### Plan d'eau des Marres : en période estivale.

### Marché : les mercredis et samedis matins

### Cathédrale Notre-Dame et Saint-Thyrse :

 ouverte d'avril à octobre

### Musée Gallo Romain

 Du 23/01 au 29/06, du mardi au samedi 10h-12h et 14h-18h  
Du 01/07 au 01/09, dimanche et lundi 14h30-19h, du mardi au samedi 10h30-12h30 et 14h30-19h

Du 03/09 au 04/01, du mardi au samedi 10h-12h et 14h-18h

☎ +33 (0)4 92 61 58 40

### Musée Terre et Temps « Édith-Robert »

 Du 02/07 au 31/08, du mardi au samedi 10h30-12h30 et 14h30-18h30

Hors période estivale : ouverture à partir du 11 mai avec horaires affichés sur place

☎ +33 (0)4 92 61 61 30

### Écomusée du Pays Sisteronais

 Du 15/06 au 06/07, du mardi au samedi 14h-18h  
Du 09/07 au 31/08, du mardi au samedi 10h30-12h30 et 14h30-18h30, dimanche 14h30-18h30

Du 03/09 au 14/09, du mardi au samedi 14h-18h

☎ +33 (0)4 92 32 48 75

### Cinéma Le Rex

Programme : ☎ +33 (0)4 92 61 36 20

# Nos Petites Cités de Caractère®



## Small town of character label



### SERRES

Blottie contre le rocher de la Pignolette, vous serez charmés par cette petite cité médiévale, sa placette aux arcades, ses soustets, ses portes sculptées... Parcourez ses ruelles rafraîchissantes et pittoresques à la découverte de son histoire en passant par l'église romane (XII<sup>e</sup> siècle), l'hôtel particulier du connétable de Lesdiguières et jusqu'à la tombe hébraïque.

*Tightly set on the rocky hillside of the Pignolette, you will be charmed by this small medieval city, its arcaded square, vaulted passages, carved doors... Browse in its quaint and picturesque streets and discover its history through the Romanesque church (twelfth century), the mansion of the Constable of Lesdiguières and also the Hebrew tomb !*

Itinéraire village historique : durée 1h

Visites guidées : gratuites

les mercredis du 10 juillet au 4 septembre à 9h30 (durée 2h).  
Réservation ☎ +33 (0)4 92 67 00 67

Circuit confort au fil du Buëch

Chasse au Trésor, la Monnaie maudite € :  
En vente 6€ à l'Office de Tourisme

Musée auto-moto L'Estanco €

Participation libre.

Ouverture sur rendez-vous au ☎ +33 (0)6 81 46 10 41

La Germanette :

- Base de loisirs € : en période estivale. Infos pages 20

- Plan d'eau de pêche € : toute l'année. Infos pages 32

Marché : tous les samedis matins

Marché et pot d'accueil : les lundis dès 17h du 8 juillet au 19 août

### GARDE-COLOMBE

On vous invitera à remonter le temps dans l'école d'antan reconstituée au village perché de Lagrand, à découvrir un bureau de poste à l'ancienne à la Poste Musée d'Eyguians. Ne manquez pas le plan d'eau du Riou.

*You will be invited to go back in time in the rebuilt former school of the perched village of Lagrand & to discover a former Post Office in the Post-Museum in Eyguians. Don't miss the Riou lake.*

Visite guidée de Lagrand :

les lundis à 17h du 1 juillet au 26 août avec découverte de l'écomusée

"La vie d'une famille paysanne autrefois" €

La Poste Musée à Eyguians €

+33 (0)6 76 04 23 67

Ouvert aux horaires du bureau de poste ainsi que les dimanches du 14 juillet au 11 août 9h30-12h

Visite guidée de l'église Saint-Louis de Saint-Genis :

Les jeudis 15h-18h du 4 juillet au 29 août €

Plan d'eau du Riou €

En période estivale. Infos pages 20

Marché : tous les dimanches matins à Eyguians





## Valdoulé

Un circuit d'une grande diversité de paysages, tantôt verdoyants, tantôt minéraux, emprunte de jolis petits cols offrant de beaux points de vue au milieu des noyers.

*A circuit with great landscape diversity, sometimes green, sometimes mineral, that meanders along pretty little passes, offering beautiful views, among walnut plantations.*

## Garde-Colombe/Eygnians

La Poste Musée € ☂

+33 (0)6 76 04 23 67

☑ Ouvert aux horaires du bureau de poste ainsi que les dimanches du 14 juillet au 11 août 9h30-12h.



## Forêt de Beynaves ♿

Un espace naturel de montagne dans une nature préservée, deux sentiers accessibles aux personnes handicapées ainsi qu'aux poussettes : le sentier pédagogique de la clairière aux papillons, le site par excellence pour l'observation des papillons (de juin à septembre) et le sentier forestier de la Pinaie.

*A natural mountain area in unspoiled nature; two trails accessible to disabled people and to strollers: the educational trail of the butterfly clearing, ultimate site for the observation of butterflies (June to September) and the forest path of the Pinaie (Pine Grove)*

## Garde-Colombe/Lagrand

Entre Alpes et Provence, découvrez un village perché au cœur des Baronnies provençales regroupé autour de son prieuré du XI<sup>e</sup> siècle. Entre le Buëch et ses affluents Céans et Blaisance, Lagrand offre à ses visiteurs un panorama historique d'une région de l'entre-deux.

*Between the Alps and Provence, discover in the heart of Baronnies provençales a hilltop village grouped around its priory from the 11th century. Between the rivers Buëch, Céans and Blaisance, Lagrand offers an historical panorama of the region.*

☑ Visite guidée les lundis à 17h du 1 juillet au 26 août avec découverte de l'écomusée "La vie d'une famille paysanne autrefois". €

## Orpierre

Blotti au pied des falaises adossé à la montagne, Orpierre se visite via un itinéraire de découverte "Orpierre dans les murs", livret gratuit à l'Office de Tourisme.

*Nestled at the foot of the cliffs, Orpierre can be visited following a discovery itinerary «Orpierre dans les murs» (Orpierre in its walls); free booklet in English available at the Tourist Office.*

☑ Visites guidées ☑ du 17 juillet au 28 août les mercredis à 17h30 du 12/07 au 30/08 (3€ et gratuit -12ans) €  
☎ +33 (0)4 92 66 30 45

☑ Circuit confort la baronnie des princes d'Orange ♿

☑ Chasse au Trésor, la Malédiction de la truite Garou € : en vente 6€ à l'Office de Tourisme

☑ Écomusée «La vigne autrefois» € ☂ ♿

Grand'Rue

☑ Du 1<sup>er</sup> avril au 15 novembre, bande sonore active 10h-20h.

☑ Marché de producteurs de Pays

☑ les mercredis dès 17h30 du 10 juillet au 28 août

☑ Marché ☑ les dimanches matins du 7 avril au 29 septembre

☑ Piscine ☑ en période estivale

☑ Haut-lieu de l'escalade : 8 falaises distinctes avec près de 670 longueurs de tous les niveaux.

☑ Via Ferrata de Paturle €



# Route du Temps

## Sisteron

### Clue de Sisteron :

Gardée par la Citadelle, elle fut toujours un emplacement stratégique et marque la frontière entre la Provence et le Dauphiné.

### Circuit Terre et Temps en centre-ville (jaune)

### Musée Terre et Temps « Édith-Robert »

## Entrepierrres

### Marché

les dimanches au hameau de Mézien 10h30 à 12h30 du 16 juin au 15 septembre

### Crypte de Vilhosc

Ici du village de jadis ne subsiste plus que l'église du XII<sup>e</sup> s perchée sur son élévation. Il reste un précieux témoignage dans le Prieuré de Vilhosc : une magnifique crypte, dédiée à St-Gervais, construite au XI<sup>e</sup> s.

Info : ☎ +33 (0)4 92 61 30 85

## Saint-Geniez

### Sentier de la Pierre Ecrite

1h30 - 3.2 km - D+ 127 m

### Chapelle et crypte de Dromon

Haut lieu énigmatique, la chapelle et la crypte de Dromon vous dévoilent leurs mystères et leur beauté dans un paysage somptueux.

*Very enigmatic place, the chapel and the crypt of Dromon will unveil their mysteries and beauty for you.*

### Ouverture 2024 soumis à la fin des travaux. 3€.

☎ +33 (0)6 72 34 81 36

### Parc animalier La Vallée Sauvage



Horaires page 16.

### Marché

les vendredis dès 17h30

En été, partez à la découverte d'un territoire unique au monde à travers des visites accompagnées par les guides de l'UNESCO Geoparc de Haute-Provence.

2 circuits les mardis sur réservation obligatoire au ☎ 04 92 61 36 50 :

La route du Temps

La Vallée de la Sasse

Sisteron



Entrepierrres



Saint-Geniez



Authon

La Grotte Saint-Vincent  
2h30 - 7km - D+ 700m

### Sentinelle d'Authon

La Sentinelle fait partie de l'œuvre "Refuge d'art" qui consiste en un parcours de près de 150 km à travers l'UNESCO Géoparc de Haute-Provence, imaginé et créé par Andy Goldsworthy, artiste britannique, figure majeure du Land-art.

*The Sentinel at Authon is a land-art installation which is part of the Refuge d'Art Project (Land-Art Installation Project) which consists of a 150km route or itinerary through the Haute-Provence Geopark, created by Andy Goldsworthy, a British artist and a major figure of Land-art.*

Authon



Col de Font-Belle

Digne les Bains

# Route d'histoire, de mots et de pierres



## Sigoyer

Posé sur un éperon rocheux, l'histoire du Château de Sigoyer Malpoil (non visitable) se raconte au travers d'une borne interactive.  
*Set down on its rocky spur, the Sigoyer Castle's story is shared through an interactive terminal. (Castle visits are not allowed.)*

## Thèze

**Itinéraire de Haute-Parole** ~~€~~  
Découvrez un des 20 Rochers-qui-Parlent : ils vous conteront la légende indienne du mari hibou, l'histoire du thé ensorceleur de Théodore de Banville ou celle du mystérieux lac de la Lune.



## Bayons

- Curiosité : Les tourniquets d'Astoin sont une série de lacets pour franchir la barrière rocheuse formée par les calcaires du Jurassique.
- Canyon de Tines, idéal pour découvrir le canyoning

## Sigors

Dans le bas du village se trouve une curieuse fontaine à cinq pièces de toute beauté, construite en 1829.  
*At the village bottom, you can find a curious and beautiful fountain with five antique stone troughs built in 1829.*

## Le Caire

- Ferrata familia des ammonites, dès 7 ans
- Via Ferrata de la Grande Fistoire et ses 3 tyroliennes

# Villages perchés | Hilltop villages



Avec leurs petites façades souvent regroupées autour d'une église, d'un château, d'une tour, de nombreux villages perchés, chargés d'histoire, dominent nos vallées.

*Lots of them, steeped in history, often dominate our valleys; their narrow facades grouped around a church, a castle, a tower...*

## Upaix

Au sommet de la tour médiévale, une table d'orientation offre une vue panoramique sur la vallée de la Durance et du Buëch. Situé sur la Route Napoléon, Upaix est un petit village plein de charme avec sa chapelle des Pénitents, son pigeonnier.

*At the top of the medieval tower, a viewpoint indicator offers a panoramic view onto the Durance valley and the Buëch one. Located on the Route Napoléon, Upaix is a small village full of charm with its Penitents Chapel and its dovecote.*

### Visites guidées gratuites

 Du 16 juillet au 17 septembre à Upaix le mercredi à 10h

(RDV devant la chapelle des Pénitents) 

## Le Poët

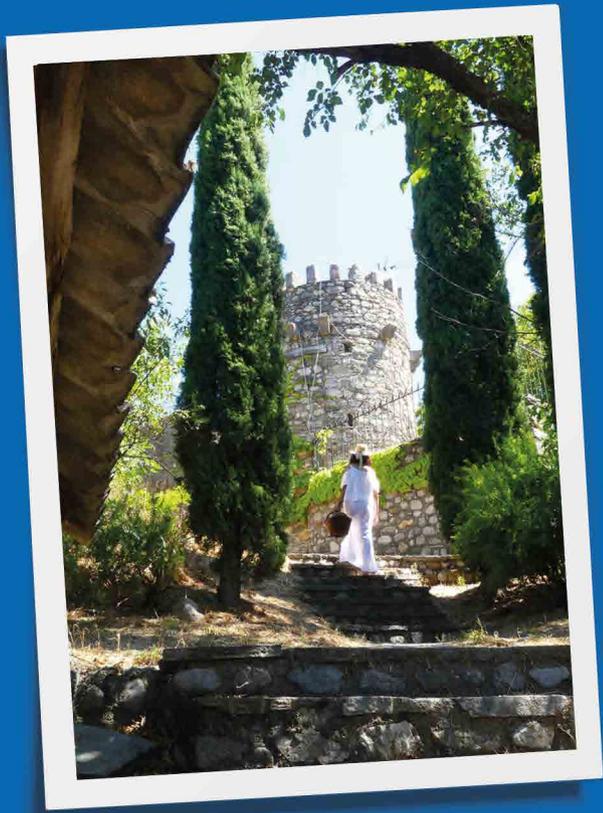
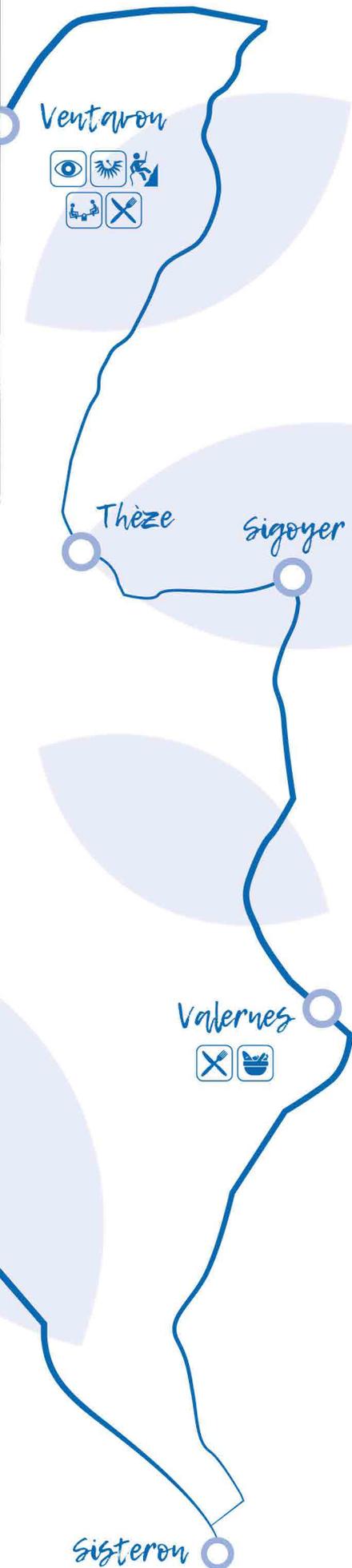
En haut de la tour carrée, à côté de la tour horloge, admirez le panorama sur la Durance depuis la table d'orientation.

*From the viewpoint indicator at the top of the Square tower next to the Clock one, you can admire a panoramic view on the Durance.*

## Mison

Mison est dominé par les restes d'un château autrefois très imposant d'où vous pourrez admirer une très belle vue sur la vallée du Buëch.

*Mison village is overlooked by the ruins of an old and impressive Castle from where you could have a wonderful view onto the Buëch valley.*



### Ventavon

Dominant la vallée de la Durance et sur la Route Napoléon, Ventavon est un joli village fortifié autour de son église Saint-Laurent (XII<sup>e</sup> siècle) et de son magnifique château (privé) du XV<sup>e</sup> siècle.

*Overlooking the Durance valley and located on the Route Napoléon, Ventavon is a lovely, fortified village around its Saint-Laurent Church (12<sup>th</sup> Century) and its Castle - private Castle - from the 15<sup>th</sup> Century.*

### Thèze

Découvrez le village, ancienne baronnie, l'église Saint-Blaise (XIX<sup>e</sup> siècle), avec ses beaux tableaux Saint-Sébastien et le Rosaire. Très réputée pour ses vergers, la culture maraîchère s'y est développée.

*Former barony, come and discover the village and the Saint-Blaise Church (19<sup>th</sup> Century) with its beautiful Saint-Sébastien and the Rosaire paintings. Quite famous for its orchards, the market gardening farming has been developed a lot.*

### Valernes

Dominant la vallée du Sasse, Valernes présente une belle unité architecturale avec les murs de fortification du vieux château et de son donjon. Profitez de la nature lors d'une belle balade à pied vers le rocher de Hongrie.

*Overlooking the Sasse valley, Valernes village offers a great architectural unity with an old castle's fortification walls and its donjon. You can also enjoy nature with a short walk leading to the Hongrie rock.*



# Les gorges de la Méouge



## Montagne et col de Chabre

- Un incontournable des cols réservés aux cyclistes  
📅 le 30 juillet 2024 : 12 km, 670 mètres de dénivelé, 6,8%
- Découvrez un panorama exceptionnel depuis la table d'orientation.
- Un paradis pour la pratique du deltaplane, du parapente.
- Descente en quadbike de la montagne.

## Lachan

- Église Notre-Dame de Calma : un des rares édifices romans des Baronnies provençales.



## Éoures

- Bamboul'âne : randonnées avec les ânes!

## Val Bnèch-Méouge/Ribiers

- Marché de producteurs 📅 les mardis matins
- Marché 📅 les vendredis dès 19h30 du 28 juin au 30 août et en musique
- Plan d'eau de Champbeau € Infos pages 20
- Centre équestre de Ribiers. Infos page 31

## Laragne-Montéglin

Grand marché provençal

les jeudis matins



**Sentier du patrimoine** : Gaspard de Perrinet, bâtisseur du Château à la fin du 17<sup>e</sup> siècle, vous invite, au travers d'un itinéraire pédestre et ludique en 19 panneaux, à découvrir l'histoire de Laragne en parcourant ses rues, jusqu'à Arzeliers, le berceau de la commune.

**DÉCOUVERTE VIRTUELLE**  

Accessible sur mobile ou tablette, l'application "Sisteron Buëch, découverte virtuelle" permet de partir à la découverte des sites emblématiques du centre ancien de Laragne-Montéglin et du vieux village d'Arzeliers : chacun vous livrera son histoire et ses anecdotes. Durée : 1h30

Toute l'année

**Musée de Laragne-Montéglin - Caves du Château**  

Du 2 juillet au 30 août, mardi, mercredi et vendredi 15h-18h, jeudi 10h-13h et 15h-18h

**Cinéma-Théâtre Le Phénix**  

Programme au 09 54 77 00 23.



## Zoom sur la navette estivale €

Durant la saison estivale, laissons respirer ce site naturel exceptionnel et profitons de la navette des Gorges de la Méouge qui nous permet de nous garer en amont en toute sécurité. Infos : 04 92 65 09 38 - 04 92 61 36 50

## Val Buëch-Méouge/Châteauneuf-de-Chabre

En contrebas de la route, le long de la Méouge, le pont roman à trois arches permettait d'accéder à un ancien moulin dont ne subsistent que les ruines et qui fut emporté lors d'une crue de la Méouge en 1901.

## Gorges de la Méouge

Au départ du pont médiéval, de nombreux itinéraires de randonnée pédestre vous permettront de découvrir le patrimoine naturel remarquable de ce site Natura 2000. Préférez de bonnes chaussures de rando pour découvrir les gorges de la Méouge, les tongs sont réservées aux plages !

**Le petit +**

En été, randonnées accompagnées faune/flore, géologie...

Sur réservation au 04 92 65 09 38 - 04 92 61 36 50 ou sur [www.sisteron-buech.fr](http://www.sisteron-buech.fr)



## Visite de la brasserie artisanale Bière de la Durance

27 allée des Frênes - 04200 Sisteron

☎ +33 (0)6 64 16 90 84 - [www.bieredeladurance.com](http://www.bieredeladurance.com)

 À partir du 5 avril, visite guidée sur réservation les vendredis 10h30

**Le petit +** Atelier brassage de bière possible !

## Visite de la Brasserie des gorges de la Méouge

120 route d'Antonaves Châteauneuf de Chabre

05300 Val Buëch-Méouge

☎ +33 (0)6 17 37 21 73 - [www.brasseriemeouge.com](http://www.brasseriemeouge.com)

 Visite guidée sur réservation le jeudi et vendredi à 17h, le samedi à 10h  
(min. 4 personnes)

**Le petit +** La dégustation !

## Visite de la ferme de production Spiruline Solaire

1005 route des Naux - Haut Mézien - 04200 Entrepierres

☎ +33 (0)06 58 77 04 57 - <https://spirulinesolaire.com>

 Du 7 mai au 29 septembre, visite guidée sur réservation du lundi au vendredi en été (du mardi au jeudi hors été) 9h-12h.  
**Nouveauté** : réservation de repas de producteurs locaux 15€ par personne.

**Le petit +** La dégustation de spiruline fraîche à midi

## Visite de la ferme de Spiruline d'Orpierre

3045 route des Princes d'Orange

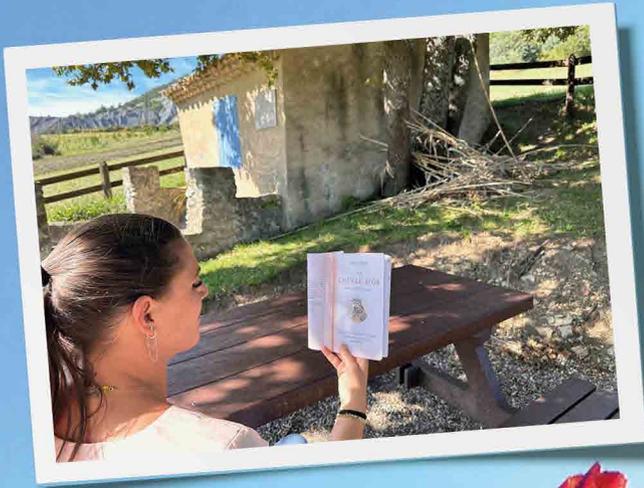
Les Hauts des Parayes - 05300 Orpierre

☎ +33 (0)6 42 61 39 89 - [www.spiruli.net](http://www.spiruli.net)

 Toute l'année sur rendez-vous

**Le petit +** Les bons conseils "santé"





## Visite de la cave Villa Costebelle



Rourebeau - 05300 Upaix

+33 (0)6 63 55 47 10 - [www.villacostebelle.fr](http://www.villacostebelle.fr)

Toute l'année, visite guidée sur réservation lundi et mercredi de 17h à 18h30

**Le petit +** La dégustation !

## Visite de la savonnerie Henry Paschetta

Le Mardaric - 04310 Peyruis

+33 (0)4 92 68 04 12 - [www.moulinpaschetta-henry.fr](http://www.moulinpaschetta-henry.fr)

Du 4 avril au 26 septembre, visite sur réservation de 14h à 15h (30 minutes de visite)

**Le petit +** Boutique cosmétiques et huile d'olive sur place !

## Balade provençale sur les pas de Paul Arène

Parking du Bastidon Paul Arène - 04200 Sisteron

+33 (0)4 92 61 36 50

Entre marnes et champs de lavande, Martine vous guidera au sein de ses oliveraies pour retracer ensemble le cycle de l'olive. Au cœur de ce décor provençal, Eliane vous retracera la vie de Paul Arène, poète et écrivain natif de Sisteron.

Les mardis 9 avril à 14h, 7 mai et 4 juin à 9h30 et 3 septembre à 14h. Durée 3h

**Le petit +** 2 femmes passionnées

## On aiMe la visite du Moulin et de la Miellerie

Miellerie - Moulin du Paroy - 05700 Sigottier

+33 (0)4 92 61 36 50

Dans un site naturel d'exception, à 1,2 km de Serres "Petite Cité de Caractère®", le Moulin du Paroy vous accueille pour vous faire découvrir son histoire et celle de ses habitantes : les abeilles de la miellerie.

Les mardis 2 avril, 7 mai, 4 juin, 2 juillet, 6 août, 3 septembre et 1<sup>er</sup> octobre à 10h

**Le petit +** 2 hommes passionnés

## La Pensée Sauvage

164 chemin de l'amandier - 04200 Gigors

+33 (0)6 37 70 19 28

Balades botaniques, ateliers de transformation (baume, sirop, tisane...), atelier de cuisine des plantes sauvages comestibles

Tarifs : de 20 à 35€

**Le petit +** Herboriste et passionnée par le monde végétal

En famille  
| With family



## Parc animalier La Vallée Sauvage



Route de Sisteron - 04200 Saint-Geniez

☎ +33 (0)4 92 61 52 85

<https://parcanimalier.lavalleesauvage.com>

📅 Vacances de printemps (8 avril au 5 mai) : 13h-18h  
Ascension (8 au 12 mai) : 13h-18h - Pentecôte (18 au 20 mai) : 13h-18h - 26 mai et dimanche de juin : 13h-18h  
Du 1<sup>er</sup> juillet au 1<sup>er</sup> septembre : 10h-19h - Dimanche de septembre et d'octobre : 13h-18h - Vacances de la Toussaint (19 octobre au 3 novembre) : 13h-18h

👉 Enfant 9€, gratuit - 3 ans, adulte 12€.

**Le petit +** Tables de pique-nique sur place !

## Randonnées avec les ânes



La cabane du Gourjas - 05300 Éourres

☎ +33 (0)6 61 00 49 71 - [www.bamboulane.com](http://www.bamboulane.com)

📅 Du 15 mai au 15 octobre sur réservation

👉 1/2 journée 50€, journée 60€

**Le petit +** Camping à la ferme et yourte sur place !

## Élevage Bel'Âne & Ferme pédagogique



1955 route de la Freyssinie - Le Serre - 04200 Bellafaire

☎ +33 (0)6 38 54 63 93 - [www.belane.fr](http://www.belane.fr)

📅 Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, visite de la ferme du lundi au samedi 10h-18h.

👉 8€, gratuit - 3 ans

**Le petit +** Le parcours pédagogique et ludique

## Ferme du Coq à l'Âne

175 chemin des Clots - Lagrand - 05300 Garde-Colombe

☎ +33 (0)6 79 79 30 04

[www.fermeducoqalane05.blogspot.fr](http://www.fermeducoqalane05.blogspot.fr)

📅 Du 12 juillet au 23 août, visite de la ferme les vendredis 10h (durée 2h).

Du 12 février au 3 novembre, départ sur réservation.

👉 Découverte de l'âne : circuit normal (2h maxi) 20€  
Évasion de la demi-journée (10h-14h ou 15h-19h) : 30€  
Aventure sur la journée : 50€

**Le petit +** Circuits balisés et carte fournie !

## Pays'âmes



15 impasse Flavien - 05700 Villebois-Les-Pins

☎ +33 (0)6 84 85 42 01 - <https://paysames.fr>

📅 Du 1<sup>er</sup> mars au 31 octobre, sur réservation (durée 2h)

👉 enfant (3-12 ans) 5€, adulte 10€

**Le petit +** La dégustation de fromages !

## Pauz'Colorée



11 avenue du Stade - 04200 Sisteron

☎ +33 (0)6 51 89 08 27 - <https://pauzcoloree.fr>

📅 Toute l'année sur réservation.

Espace de loisirs récréatifs indoor avec une salle multisensorielle et une salle créative

**Le petit +** Créatif et ludique en toute circonstance !

## Le Domaine d'Aimel



6 chemin du Logis Neuf - 04200 Sisteron

☎ +33 (0)6 22 69 91 01

📅 Vacances de printemps (15 avril au 5 mai) : 10h-18h

Du 8 mai au 3 juillet : mercredi et week-end 10h-18h

Du 6 juillet au 1<sup>er</sup> septembre : 10h-18h

Du 4 septembre au 16 octobre : mercredi et week-end 10h-18h

Vacances de la Toussaint (19 octobre au 3 novembre) : 10h-18h

Du 6 novembre au 29 décembre : mercredi et week-end 10h-18h

👉 9,5€ par personne

**Le petit +** Le circuit pédagogique

## Ferme pédagogique de Sandalphon



Plan de Passenas - 04250 Clamensane

☎ +33 (0)6 37 69 72 34

<http://ecuriesdesandalphon.wixsite.com/horsartdream>

📅 Tous les après-midi sur rendez-vous

👉 Participation libre

**Le petit +** Parcours avec des cibles, biodiversité

## Ferme des Sagnes



2914 route de Bayons 04250 Turriers

☎ +33 (0)6 15 19 52 52

📅 Visite découverte sur réservation

👉 10€ par personne, dégustation comprise

**Le petit +** Passionnée de faire découvrir son troupeau



## Où sont les champs de lavande ?

Vous pourrez rencontrer quelques jolis sillons mauves près de Laragne, Ribiers, Saléon, Sisteron, Entrepierres et ils s'intensifient bien sûr en approchant de la Drôme provençale, entre Orpierre et Laborel et jusqu'à St-André de Rosans, Lachau et le col St-Jean ou encore sur les terres chaudes autour de Rosans.

*Where are lavender fields? You will meet some pretty purple furrows near Laragne, Ribiers, Saléon, Sisteron, Entrepierres that intensify between Orpierre and Laborel and up to St-André de Rosans, Lachau and Col St-Jean or on the warm lands around Rosans, of course the closer you approach the Drôme Provençale.*

## Quand fleurit la lavande ?

C'est la grande question que l'on se pose et qui n'a pas vraiment de réponse précise... On va vous répondre que c'est très variable, lié bien sûr à la météo mais globalement les champs de lavande sont en fleurs entre mi-juin et mi-août, selon l'altitude et selon l'exposition.

*When are the lavender fields in blossom? The answer is that it is very variable, of course first related to weather conditions. Overall the lavender fields are in bloom between mid-June and mid-August, depending on the altitude and the exposure.*

Afin de pouvoir continuer à profiter de ces instants précieux, merci de respecter les cultures !

*To continue to enjoy these precious moments, please respect the crops !*

## Lavanderie des Hautes Baronnies

620 Chemin des Planes - 05700 Nossage-et-Bénévent  
Espace permettant de découvrir la culture de la lavande fine et des plantes à parfum et aromatiques dans les Baronnies Provençales. Exposition intérieure, parcours ludique et à énigme en extérieur. Boutique de produits issus de notre exploitation (lavande) et locaux (miels, confitures, sirops, ...)

 Du 27 mars au 16 juin et du 2 septembre au 31 octobre, mercredi à samedi 10h-13h et 16h-19h

Du 17 juin au 1<sup>er</sup> septembre : mardi à samedi 10h-13h et 16h-19h

## Visite de champs de lavande

Lavanderie des Hautes Baronnies à Orpierre

 +33 (0)6 83 03 29 44

 Du 20 juin au 30 juillet, visite guidée sur inscription le mardi et jeudi 16h30.

 3€, gratuit - 12 ans

## Démonstration de distillation de lavande et plantes aromatiques



La Rivière des Arômes à Rosans

 +33 (0)4 92 66 60 93

 Du 4 juillet au 29 août, visite guidée sans réservation le jeudi 17h

## Démonstration de distillation de lavande



Distillerie de lavande Les Pusteaux à La Faurie

 +33 (0)6 88 56 54 73

 Du 2 juillet au 29 août, visite, visite guidée sans réservation les mardis et jeudis à 15h

 adulte 3€, enfant 1,50€, gratuit - 10 ans



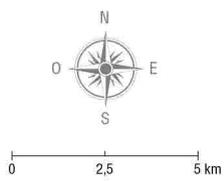
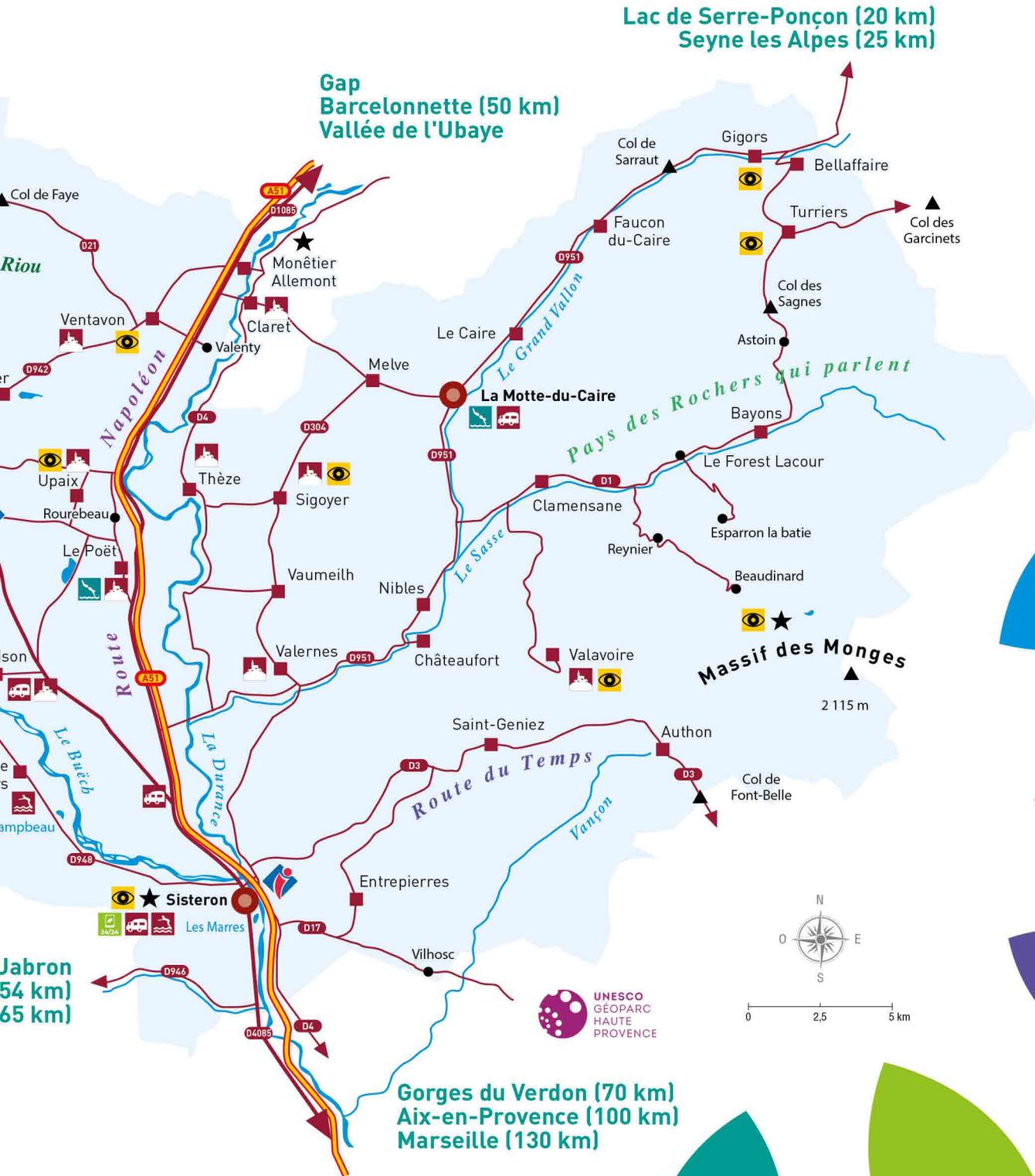
Légende  
CAPTION

-  Aire de camping-car  
Caravan park
-  Plan d'eau  
Lake
-  Piscine  
Swimming pool
-  Village perché  
Hilltop-village
-  Point de vue  
Viewpoint
-  Site naturel remarquable  
Outstanding natural site
-  Borne 24/24  
24/24 Point



# BIENVENUE

## en Sisteron-Buëch



# Top 5 de nos plans d'eau

| Five best spots for a summer dip

## Le dynamique

### à la base de loisirs La Germanette à Serres



+33 (0)4 92 67 03 77

Baignade ouverte et surveillée du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août 10h30-18h. Tiralo, snack, canoë, paddle, petits bateaux... et diverses animations. Location de VTT électrique.

Carte illimitée 27€, enfant (6-17 ans) 2,50€, adulte 4€

## Le familial

### au plan d'eau du Riou à Eyguians-Saint Genis/



+33 (0)4 92 66 23 69

Ouvert toute l'année et baignade surveillée du 6 juillet au 1<sup>er</sup> septembre 13h-19h.

## Le en centre-ville

### au plan d'eau des Marres à Sisteron



+33 (0)4 92 61 34 44

Baignade ouverte du 15 juin au 1<sup>er</sup> septembre 9h30-21h, surveillée 11h-19h.

## L'oasis provençal

### au plan d'eau de Pigerolles à Rosans



+33 (0)4 92 66 60 14

Baignade ouverte et surveillée du 29 juin au 31 août 13h-19h.

## Le tranquille

### au plan d'eau de Champbeau



+33 (0)4 92 63 20 16

Baignade ouverte et surveillée du 06 juillet au 25 août tous les jours 11h30-19h sauf mercredi

Enfant (4-18 ans) 2€, adulte : 3,80€

# Nos piscines

## Piscine à Laragne-Montéglin

+33 (0)4 92 65 11 90

Du 12 au 29 juin, mercredi et samedi 14h30-19h. Du 1<sup>er</sup> juillet au 1<sup>er</sup> septembre, tous les jours sauf le jeudi 9h30-12h30 et 14h30-19h

Enfants 3 à 13 ans : 1.20 €, enfants 14 à 18 ans : 2.10€, adulte : 2.50 €

## Piscine à Orpierre

+33 (0)4 92 66 21 36

Du 6 juillet au 31 août, du mardi au dimanche 11h-14h et 15h - 18h (19h du 15 juillet au 15 août)

Enfant + 4 ans 2.50€, adulte 4.50€

## Piscine au Poët

+33 (0)4 92 65 78 06

Du 6 juillet au 31 août, du mardi au dimanche 10h-12h et 15h-19h

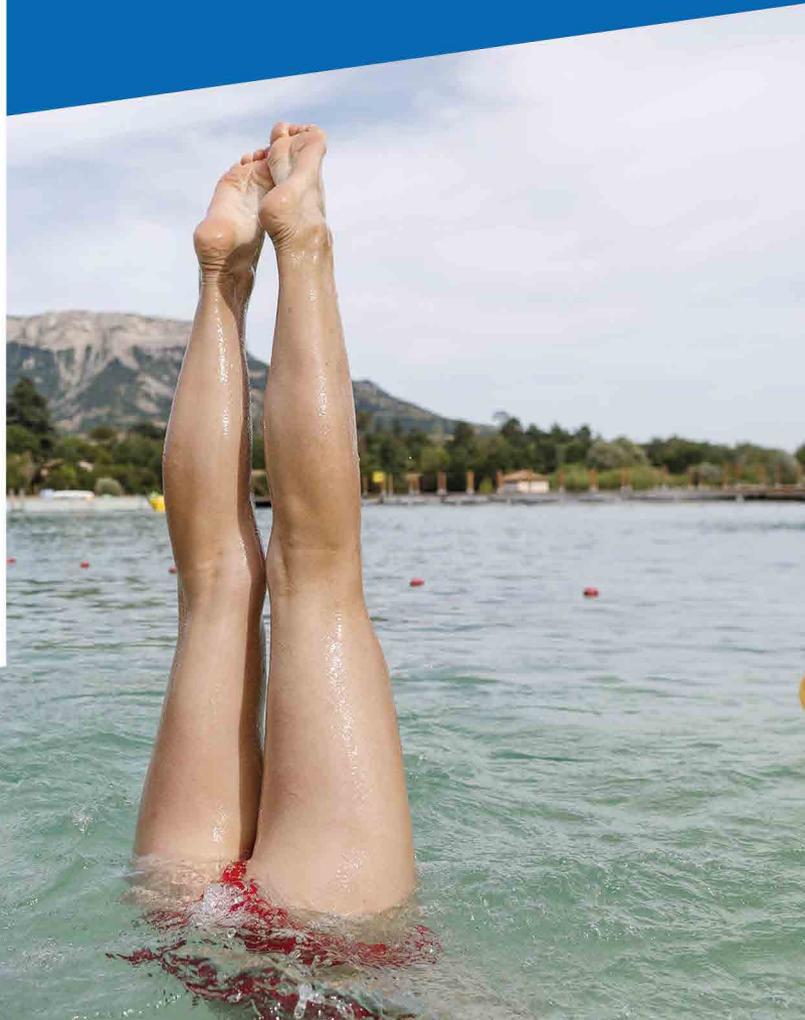
Enfant + 6 ans 1,50€, adulte 3€

## Piscine à La Motte-du-Caire

+33 (0)4 92 32 10 82

Du 9 juillet au 25 août, du mardi au dimanche 14h - 19h.

Enfant 0-16 ans 1.20€, adulte 3€



An fil de l'eau | Go with the flow



### Location Canoë Kayak - RCNK (dès 7 ans)

RN 1085 Cité EDF du Beynon Valenty - 05300 Ventavon

+33 (0)6 16 78 18 37 - [www.rckn.fr](http://www.rckn.fr)

 Du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre

-  Parcours découverte (8 km - 2h) 19€
- Parcours aventure (15 km - 3h) 26€
- Parcours balade (23 km - 5h) 32€.
- Parcours Bivouac (38 km - 9h) 55€

**Le petit +** En été, parcours bivouac !

### Durance Canoë

     (dès 7 ans)

Base nautique du Pont de la Durance - 05130 Tallard

+33 (0)6 72 39 09 56 - [www.durance-canoë.com](http://www.durance-canoë.com)

 Du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre, 10h-18h30 sur réservation

-  Location de canoë en rivière : 6km 16€, 15km 25€, enfant (7-11 ans) 13€

**Le petit +** Location de canoë, bouée ou stand up paddle sur Les 3 Lacs !

### Base Durance Nautique

7 rue de la Durance - 04290 Volonne

+33 (0)06 81 32 72 76 - [www.durancenautique.com](http://www.durancenautique.com)

 Du 1<sup>er</sup> mai au 30 juin, 10h-18h. Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, 9h-19h

-  Stand up Paddle : 1h 12€
- Big Paddle 6/8 places : 1h 30€
- Canoë 1h : 2 places 12€, 3/4 places 16€
- Pédalo 1h : 4 places 16€
- Bateau électrique 6 places (pêche et plaisance) : 1h 40€

**Le petit +** Sunset paddle ou sortie castor !

### Fun Rafting (dès 5 ans)

La Clapière - 05200 Embrun

+33 (0)6 79 69 59 83

 Du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre

-  Grande descente (2h) St Clément/Embrun : 36€
- Moyenne descente (1h30) Rabioux/Embrun : 32€

**Le petit +** Sorties kayak sur le lac de Serre Ponçon

### Eau Vive Passion (dès 7 ans)

+33 (0)4 92 53 77 17 - [www.eauvivepassion.fr](http://www.eauvivepassion.fr)

 Points de départ selon l'activité choisie

-  Rafting : 40€
- Nage en eau vive et hot-dog : 42€

**Le petit +** Sur la Durance et l'Ubaye !

### Aqua Rafting (dès 7 ans)

Le Pont neuf - 05200 Saint-Sauveur

+33 (0)6 25 11 66 12 - [www.rafting-durance.fr](http://www.rafting-durance.fr)

 Du 15 avril au 30 septembre

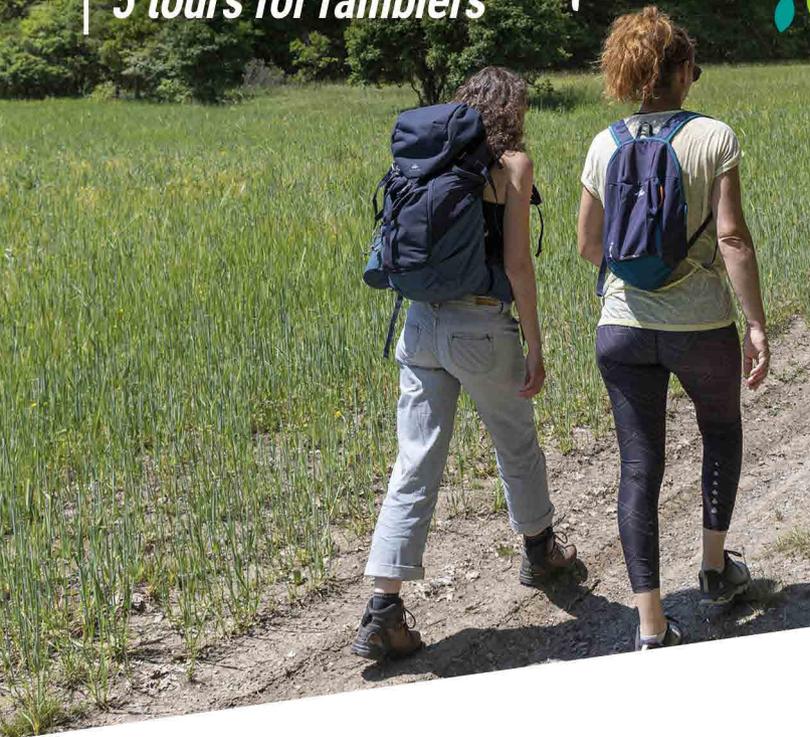
-  Descente en rafting (2h30) Saint-Clément/Embrun, (1h30) Rabioux/Embrun, (45min) Saint-Clément/Rabioux
- Descente (1h30) Rabioux/Embrun : 42€
- Descente en kayak gonflable (1h30) Rabioux/Embrun : 43€

**Le petit +** 100% Durance



# 5 randos pour les faineurs

## 5 tours for ramblers



### LES GORGES DU RIOU (le Château)

🕒 3h - 7.6 km - D+ : 309 m  
Départ : Garde-Colombe / Parking de Saint-Genis.

### LES ROMEYÈRES

🕒 1h30 - 5.1 km - D+ : 170 m  
Départ : Mison - village / Parking du château.

### CHÂTEAU D'ARZELIERS

🕒 2h - 6.5 km - D+ : 212 m  
Départ : Laragne-Montéglin.

### L'AQUEDUC DES SAGNIÈRES

🕒 3h - 6.3km - D+ : 275m  
Départ : Clamensane.

### SENTIER DES MOINES

🕒 2h30 - 6.6 km - D+ : 406 m  
Départ : Serres / Fontaine en face de l'Office de Tourisme.



Toutes les cartes et  
topos dans nos bureaux...

et pour les plus initiés, retrouvez les cartes IGN :

-  Intersport à Sisteron
-  Librairie Le Marque Page à Sisteron
-  Librairie Latibule à Laragne
-  Maison de la presse à Sisteron
-  U Express à Serres et Verclause
-  Épicerie Panier sympa «Aux Saveurs des Baronnies» à Garde-Colombe
-  Garage Rosans Automobiles à Rosans
-  Vival - Épicerie multiservices - Boulangerie à Orpierre
-  Bureau de la Via au Caire
-  Offices de Tourisme à Laragne, Orpierre, Serres et Rosans

SISTERON BUËCH

RANDO par nature



# 3 circuits pour les plus sportifs

## | 3 tours for better trained hikers



### GROTTES SAINT-VINCENT

🕒 4h - 10.7 km - D+ : 434 m  
Départ : Authon.

### MARAYSSE

🕒 4,5 km D+ : 420 m  
Départ : Valdoule Montmorin /  
En bordure de la piste forestière des Garenses.

### LAC DES MONGES

🕒 12.1 km D+ : 702 m  
Départ : Bayons / Église d'Esparron la Bâtie.



## Accompagnateurs

### Autres versants Simon De Bergh



☎ +33 (0)6 15 61 28 55 - [www.autresversants.com](http://www.autresversants.com)

**Le petit +** «Escape Game» en nature et jeu d'orientation

### Accompagnateur en montagne - Thomas Gauthier



☎ +33 (0)6 51 83 87 9

 De juin à septembre

**Le petit +** Géologie, faune, flore, histoire de la Terre,  
géographie, hydrologie, patrimoine,

### Randos Baronnies Buëch Dévoluy

☎ +33 (0)6 99 60 17 35

**Le petit +** Randonnées été comme hiver

### Eau Vive Passion (dès 8 ans)

☎ +33 (0)4 92 53 77 17 - [www.eauvivepassion.fr](http://www.eauvivepassion.fr)

**Le petit +** La rando spécial marmottes et chamois !

### Bureau des Guides des 2 Vallées



(dès 10 ans)

☎ +33 (0)6 89 88 04 31 - [www.guide2vallees.com](http://www.guide2vallees.com)

**Le petit +** La rando-trail hors des sentiers battus



# Top 3 de nos randos VTT

## Our top 3 mountain biking trails



### COL DE LA CROIX

🕒 1h - 9.1 km - D+ : 304 m  
Départ : Savournon.

### SAINT-CYRICE

🕒 3h - 17.4 km - D+ : 759 m  
Départ : Orpierre.

### LE CIRCAËTE

🕒 3h - 18.9 km - D+ : 608 m  
Départ : Garde-Colombe.

## Trottinettes et Quadbike



### Trottizz (dès 14 ans)

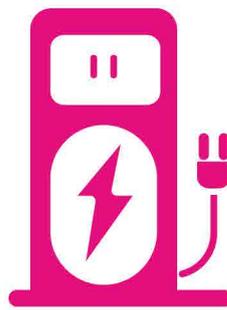
Loc vélos Buëch Méouge - 05300 Lazer

☎ +33 (0)6 71 11 81 21

🏷 Balade découverte : 2h 44€

🏷 Balade terroir : 2h30 65€

**Le petit +** L'assistance électrique des trottinettes !



Vous souhaitez faire de longues sorties avec votre VAE, pas de problème, grâce au point de recharge "Bosch". Recharger le gratuitement dans les Offices de Tourisme à Sisteron, Laragne et Orpierre.

## CYCLO EN SISTERON BUËCH

En roue libre



Télécharger dans l'App Store

DISPONIBLE SUR Google Play



## Descente Evasion Provence

   (dès 14 ans)

13 place Jean Estournel - Eyguians 05300 Garde-Colombe

☎ +33 (0)6 13 41 83 55

www.descenteevasionprovence.com

🏷 Trottinette de descente «Découverte» (1h) : 15€

Randonnée Panoramique : quadbike 2h 45€, trottinette 3h 35€

Randonnée Sensation (2h30) : quadbike 35€, trottinette 25€

Randonnée Grand Espace (3h30) : quadbike 55€

**Le petit +** Descente de la Montagne de Chabre !

# Nos incontournables à bicyclette | Ultimate cycling tours

## AUTOUR DU PRIEURÉ

🕒 Distance : 19.1 km D+ : 375 m - Départ : Rosans

## ROUTE DES PRINCES D'ORANGE

🕒 Distance : 68.1 km D+ : 1212 m - Départ : Orpierre

## LES BALCONS DE DURANCE

🕒 Distance : 47.1 km D+ : 696 m - Départ : Sisteron

## Accompagnateurs et locations

### RHL Cycles

1 place de la Fontaine - 05300 LARAGNE-MONTEGLIN

☎ +33 (0)6 67 04 86 57 - [www.rhlcycles.fr](http://www.rhlcycles.fr)

Location de vélos : 35€ à 67€

**Le petit +** Bosch e-bike service.

### Loc vélos Buëch Méouge

   (dès 12 ans)

05300 LAZER ☎ +33 (0)6 71 11 81 21

🔑 VTT Assistance Électrique : journée : de 48€ à 50€  
VTT : journée 24€ - Trotinette électrique: ½ journée 60€,  
journée 100€ - Porte bébé 8 €, remorque enfant 'actif' 15 €

**Le petit +** Livraison sur votre lieu de vacances !

### Bike Corner

18 avenue de la Libération - 04200 SISTERON

☎ +33 (0)6 45 45 40 69 - [www.bikecorner.fr](http://www.bikecorner.fr)

🔑 VTT AE: ½ journée 45€, journée 65€ - VTC AE: ½ journée 35€, journée 55€

**Le petit +** Les conseils d'Adrien !

### Intersport Sisteron

48 allée des Genêts Zac Super U - Val Durance - 04200 SISTERON

☎ +33 (0)4 92 32 36 10 - [www.intersport-sisteron.com](http://www.intersport-sisteron.com)

🔑 VAE : ½ journée 39€, journée 49€ - VAE premium : ½ journée 49€,  
journée 69€ - Vélo de route carbone : ½ journée 29€, journée 39€

**Le petit +** Consignes avec badge pour les retours de vélos en dehors des horaires d'ouverture

### Alpes VTT (dès 6 ans)

04200 Sisteron ☎ +33 (0)6 48 72 66 96 - [alpesvtt@gmail.com](mailto:alpesvtt@gmail.com)

Sorties accompagnées VTT + VTAE

**Le petit +** Connait les sentiers comme sa poche

### CycloThom

04200 Sigoyer

☎ +33 (0)6 87 62 11 32 - <https://cyclothom.wixsite.com/atelier-cyclothom>

Réparations, entretiens, modifications, montage à la carte :  
tout vélos, toutes marques

**Le petit +** Cours de mécanique enfant / adulte

### Location de VTT électriques

Base de loisirs de la Germanette Rte de Sisteron - 05300 SERRES

☎ +33 (0)4 92 67 03 77

📅 En été à l'ouverture de la base de loisirs de la Germanette

🔑 ½ journée 30€, journée 40€

**Le petit +** Prêt d'un GPS avec parcours pré enregistrés !

### Henri MEVOLHON

9 Chemin du Forest - 05110 MONÉTIER-ALLEMONT

☎ +33 (0)6 15 79 98 91

🔑 Sortie VTT (min. 4/5 pers.): ½ journée 30€, journée 45€  
Cours initiation : 45€

**Le petit +** La découverte du VTT Gravity à Montclar !

### Alain Coach Cycling

05700 ORPIERRE

☎ +33 (0)6 28 07 05 20

🔑 Encadrement 1/2 journée : 35€  
Encadrement 1/2 journée + location E-VTT avec casque : 60€

**Le petit +** Un amoureux de sa région !

### Base Durance nautique

   (dès 3 ans)

7 rue de la Durance - 04290 VOLONNE

☎ + 33 (0)6 81 32 72 76 ou +3 (0)6 95 75 48 89

[www.durancenautique.com](http://www.durancenautique.com)

Du 1<sup>er</sup> mai au 30 juin, 10h-18h. Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, 9h-19h

🔑 Vélo de ville (dès 12 ans) 2h : 10€ / Demi-journée : 15€ /  
Journée : 20€ / Semaine : 60€  
VTT enfant 20 pouces (de 6 à 9 ans) 2h : 10€ / Demi-jour-  
née : 15€ / Journée : 20€ / Semaine : 60€  
VTT enfant 24 pouces (de 9 à 12 ans) 2h : 10€ / Demi-jour-  
née : 15€ / Journée : 20€ / Semaine : 60€  
VTT électrique adulte : 2h : 20€ / demi-journée : 30€ /  
journée : 45€ / 5 jours : 200€  
Siège enfant 2/5 ans 10€/3h.  
Trotinette Tout terrain : 2h : 10€ / demi-journée : 15€ /  
journée : 20€

**Le petit +** Au bord du lac de l'Escale !

### E-pedal (dès 8 ans)

308 route des Rougiers - 05000 CHÂTEAUVIEUX

+33 (0)6 86 76 24 48 - [www.e-pedal.fr](http://www.e-pedal.fr)

🔑 Location : ½ journée 30/45€, journée 40/60€, porte-bébé  
½ journée 10€, journée 15€  
Accompagnement : à partir de 25€/personne

**Le petit +** Les sorties estivales en VTT électrique !

### Eau vive passion (dès 6 ans)

Points de départ selon l'activité choisie

☎ +33 (0)4 92 53 77 17 - [www.eauvivepassion.fr](http://www.eauvivepassion.fr)

🔑 VTT Descente dès 45€, VAE sortie à partir de 55€

**Le petit +** Secteur Gap et Embrun !



### Via souterrata de la Tune au Dévoluy

 (dès 12 ans)

Massif du Dévoluy - Grand parking de SuperDévoluy  
05400 Furmeyer

☎ +33 (0)6 80 30 18 73 - [www.speleologie-hautes-alpes.fr](http://www.speleologie-hautes-alpes.fr)

📅 Toute l'année sur réservation.

👜 Parcours 3h30 dont 2h d'exploration : 55€

**Le petit +** Spéléo et via ferrata, double dose d'aventure !

### Paléogalerie

901 route du village 04200 Salignac

☎ +33 (0)6 80 78 98 78

📅 Du 1<sup>er</sup> juillet au 29 août, tous les jours 10h-13h et 15h-19h

Du 1<sup>er</sup> au 29 septembre, vendredi au dimanche 10h-13h et 15h-19h

👜 Tarifs : Adulte 6€, enfant (7-12 ans) 2€, gratuit moins de 7 ans

**Le petit +** Nouvelle exposition sur les dinosaures

### Station de la Drôme : Lus-la-Jarjatte

☎ +33 (0)4 92 58 51 86 - [station.lus@ladrome.fr](mailto:station.lus@ladrome.fr)

En été, la station propose une multitude d'activités au cœur d'un paysage majestueux : trottinettes de descente (adaptées aux sportifs et aux familles, accès par télésiège), un espace draisienne pour les enfants, des balades et randonnées... En hiver, 6 pistes de ski alpin dans une forêt de sapins sont proposées. Idéales pour l'apprentissage au cœur d'un paysage GRANDIOSE. Fabuleux terrain de jeu également pour le ski de randonnée, les balades en raquettes à neige, la station accueille aussi un domaine nordique avec des pistes de ski de fond et une piste damée pour les piétons.

### Karting des 3 Lacs (dès 7 ans)

Les 3 Lacs de Rochebrune L'Isle des Plantiers - 05130 Piégut

☎ +33 (0)6 74 29 37 42 - [www.karting3lacs.fr](http://www.karting3lacs.fr)

📅 Week-ends et jours fériés mai/juin et de septembre/octobre : 10h-12h30 et 14h-19h

Vacances d'été : 10h-12h30 et 14h-19h

👜 À la session : enfant/ados 15€, adultes 20€

**Le petit +** 740 m de piste !

### Spéléologie aux Gorges d'Agnielles

 (dès 5 ans)

05140 La Faurie

☎ +33 (0)6 80 30 18 73 - [www.speleologie-hautes-alpes.fr](http://www.speleologie-hautes-alpes.fr)

📅 Du 7 avril au 11 novembre

👜 Spéléologie découverte (2h30) : 40€

Spéléologie aventure (3h) : 55 €

**Le petit +** Qu'importe la météo !

## Muséoscope du Lac

   (dès 5 ans)

Le Belvédère de Serre Ponçon - 05190 Rousset  
☎ +33 (0)4 92 54 50 00 - [www.museoscope-du-lac.com](http://www.museoscope-du-lac.com)

 Vacances de février : les mercredis 14h30  
Avril : visites à 14h et 15h30 sauf mardi et jeudi.  
Du 1<sup>er</sup> mai au 15 juin, du mercredi au lundi à 14h et 15h30  
Du 16 au 30 juin, du mercredi au lundi à 10h30, 14h, 15h30  
Du 1<sup>er</sup> au 13 juillet, à 10h30, 14h, 15h30  
Du 14 juillet au 27 août, 10h30-11h50 et 13h30-17h toutes les 40 minutes  
Du 28 août au 14 septembre, du mercredi au lundi à 10h30, 14h, 15h30  
Du 15 au 30 septembre, du mercredi au lundi à 14h et 15h30

 Enfant gratuit - 6 ans, enfant 10,50€, adulte 15,50€

**Le petit +** Vue sur le lac de Serre-Ponçon !

## Baptêmes en simulateur de chute libre - On'Air soufflerie

dès 5 ans   

Aéropole 180 rue Georges Latécoere - 05130 Tallard

☎ +33 (0)6 89 95 33 23 sur réservation

[www.onairsoufflerie.com](http://www.onairsoufflerie.com)

 Du 27 janvier au 30 juin, du samedi au mercredi 10h-19h  
Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, tous les jours 10h-19h  
Du 1<sup>er</sup> septembre au 31 décembre, du samedi au mercredi 10h-19h

 enfant (5-12 ans) dès 49€, adulte dès 59€

**Le petit +** Vue panoramique à 360° sur l'extérieur



## Un escape game à l'Observatoire !

   (dès 10 ans)

Tous les sens sont en éveil pour réussir à s'échapper tout en découvrant des objets scientifiques insolites qui éveillent la curiosité. Pour une expérience immersive au cœur d'un véritable laboratoire scientifique, d'ailleurs vous croiserez des astronomes en train d'y travailler. Les énigmes évoluent en fonction de l'actualité.

 +33€ par personne (min. 4)

 En été, tous les jours 10h-12h sur réservation (session de 2h)

☎ +33 (0)6 86 38 84 72 - +33 (0)6 86 00 21 41

## Observatoire des Baronnies Provençales

   dès 14 ans

05150 Moydans

☎ +33 (0)6 86 38 84 72 - +33 (0)6 86 00 21 41

[www.obs-bp.com](http://www.obs-bp.com)

 Du 16 juillet au 16 août à 21h, spectacle Col(s)mique «Par Le Petit Bout de la Lunette» et veillée astronomique les mardis et vendredis (3h).

 Tarif : 30€

 Tout l'été à 20h30, soirée Découverte Astronomie 3h dès 6 ans.

 Tarifs 20€

Soirée Coupole du 15 janvier au 30 juin et du 1<sup>er</sup> septembre au 15 décembre.

Tarif : dès 88€

Mission Exoplanète du 15 janvier au 30 juin et le 1<sup>er</sup> septembre

Tarif : dès 88€



# Le minéral se dévoile | Mineral disclosure



## Magasins de sports (escalade, via ferrata)

### Vertige Sport

Place du village - 05700 ORPIERRE

☎ +33 (0)6 83 02 15 60

- 🛒 Location matériel d'escalade : chausson ou baudrier 9€, dégaine (x12) 8€, casque 8€
- Location matériel de via ferrata : longes 6€, équipement complet (baudrier, casque, longes) : 15€

**Le petit +** Au pied des falaises d'Orpierre !

### Blue Light

29 rue du Commandant Wilmart - 04200 SISTERON

☎ +33 (0)7 71 79 04 08

Spécialisé en escalade, randonnée, alpinisme, ski-rando et canyoning

**Le petit +** Ressemelage de chaussons d'escalade.

## Accrobranche

### Sisteron Aventures (dès 3 ans)

Montée de la Citadelle - 04200 SISTERON

☎ +33 (0)4 92 54 55 84 - [www.sisteron-aventures.com](http://www.sisteron-aventures.com)

📅 Vacances de printemps (06 avril au 05 mai) : 10h-19h

Ascension (9 au 12 mai) : 10h-19h

Pentecôte (18 au 25 mai) : 14h-19h

25/26 mai et week-ends de juin : 14h-19h

Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, tous les jours 10h-19h

Week-ends de septembre et d'octobre : 14h-19h

Vacances de la Toussaint (19 octobre au 03 novembre), 14h-18h

- 🛒 Kid & Super kid 13€, ouistiti : 15€, découverte 17€, aventure 19€, sensation : 21€, extrême 23€

**Le petit +** Parcours extrême en été !

## Nos sites de via et de canyon

🌿 Ferrata familia des ammonites € (dès 7 ans)

🌿 Via Ferrata des Gorges d'Agnielles ~~€~~ (dès 8 ans)

🌿 Via Ferrata de la Grande Fistoire € (dès 12 ans)

🌿 Via Ferrata de Paturle ~~€~~ (dès 8/10 ans)

**2 parcours (avec partie finale en commun) :**

- un familial assez difficile avec pont népalais, pont de singe (1h30 à 2h)
- un sportif (2h à 2h30), athlétique au début avec une tyrolienne, puis rejoint l'autre itinéraire

🌿 Canyon de Tines à Bayons (dès 7 ans)

🌿 Canyon Les Marmites du Diable (dès 6 ans)

🌿 Canyon du Rabou (dès 10 ans)

**Hautes-Alpes Canyoning**    
☎ +33 (0)6 63 39 36 72 - [www.hautes-alpes-canyoning.fr](http://www.hautes-alpes-canyoning.fr)  
👉 Canyon de Tines à Bayons : 50€

**Le petit +** Idéal pour découvrir le canyoning

**Grimper à Orpierre**   
☎ +33 (0)6 89 98 33 42 - [www.grimperaorpierre.fr](http://www.grimperaorpierre.fr)  
👉 Escalade Orpierre : 38€  
Via ferrata de Paturle : 38€  
Via ferrata de la Grande Fistoire : 43€  
Canyon de Rabou : 48€  
Canyon Les Marmites du Diable : 45€

**Le petit +** Des jumeaux, 2 pour le prix d'1 !

**Vertige Sport**     
☎ +33 (0)4 92 66 28 50 - [vertigesport@orange.fr](mailto:vertigesport@orange.fr)  
👉 Escalade Orpierre : 28 à 30€  
Via Ferrata Paturle : 30 à 40€ à partir de 4 pers.  
Via Ferrata Gorges d'Agnielles : 30 à 35€ à partir de 4 pers.

**Le petit +** Équipier principal du site d'escalade d'Orpierre !

**Piton givré**     
☎ +33 (0)6 89 44 34 37 - [www.piton-givre.fr](http://www.piton-givre.fr)  
👉 Cours d'escalade : dès 40€

**Le petit +** Nuit insolite et bivouac en falaise.

**Salamandre Escalade**   
☎ +33 (0)6 89 65 14 59 - [www.salamandre-escalade.com](http://www.salamandre-escalade.com)  
👉 Via Ferrata La Grande Fistoire : 40 à 55€  
Via Ferrata Gorges d'Agnielles : 50€  
Escalade Sisteron : 35 à 65€  
Via Ferrata du rocher des neuf heures : 40 à 55€

**Le petit +** Les stages yoga escalade !

**Esprit Vertical 04**  
☎ +33 (0)6 30 72 31 16  
<https://valentindaumasescalade.business.site>  
👉 Escalade : dès 35€  
Via Ferrata La Grande Fistoire : 35 à 55€

**Le petit +** Escalad'arbres

**Bureau des guides des 2 vallées**   (dès 6 ans)  
☎ +33 (0)6 89 88 04 31 - [www.guide2vallees.com](http://www.guide2vallees.com)  
👉 Escalade initiation : 30€  
Via Ferrata La Grande Fistoire : dès 45€  
Via Ferrata Gorges d'Agnielles : dès 38€  
Canyon Les Marmites du Diable : dès 40€  
Canyon Rabou : dès 48€

**Le petit +** Sortie ski de randonnée

**Eau Vive Passion**    (dès 10 ans)  
☎ +33 (0)4 92 53 77 17 - [www.eauvivepassion.fr](http://www.eauvivepassion.fr)

👉 Forfait famille : 25€ /pers. - Via Ferrata La Grande Fistoire : 80€ - Via Ferrata Gorges d'Agnielles : 34€ - Canyon Rabou : 55€

**Le petit +** Équipe multiactivités !

**Laurent VIVIEN RAGUET**   (dès 12 ans)  
☎ +33 (0)6 89 33 01 18  
👉 Escalade à Sisteron, 3h, Initiation et Perfectionnement : dès 35 €  
Escalade à Château-Arnoux, 3h, Initiation et Perfectionnement : dès 35 €  
Via Ferrata de La Grande Fistoire : 40 à 50€  
Via Ferrata du Rocher de Neuf Heures : 40 à 50€

**Le petit +** Escalade en grandes voies : Verdon, Céüse, Ubaye

**Esprit Montagne**    
☎ +33 (0)6 82 16 52 86 - [www.guide-espritmontagne.com](http://www.guide-espritmontagne.com)  
👉 Escalade initiation : 38€ (32€ - de 10 ans)  
Via ferrata d'Ancelle : 34 à 38€  
Via Ferrata La Grande Fistoire : 42 à 68€  
Canyon Rabou : dès 40€

**Le petit +** Stage multisport à destination des enfants !

**En Montagne**     
☎ +33 (0)6 43 38 44 94 - [www.enmontagne.eu](http://www.enmontagne.eu)  
👉 Escalade initiation : 30€ /pers. - forfait famille : 28€ /pers.  
Via Ferrata d'Agnielles : 33€  
Via Ferrata La Grande Fistoire : 40€  
Canyon Les Marmites du Diable : 35€  
Canyon Rabou : 45€

**Le petit +** Saut pendulaire : le saut des braves !

**Undiscovered Mountains**   
☎ +33 (0)6 77 36 29 42 - [www.undiscoveredmountains.com](http://www.undiscoveredmountains.com)  
👉 Via Ferrata La Grande Fistoire : dès 30€

**Le petit +** Séjour escalade !

**Harmonie Escalade Provence**   
☎ +33 (0)6 61 46 44 60 - [www.harmonie-escalade-provence.fr](http://www.harmonie-escalade-provence.fr)  
👉 Escalade initiation : ½ journée 40€, journée 60€  
Via ferrata de la Grande Fistoire : de 40 à 55€

**Le petit +** Grimpeur et yogiste



# La Tête en l'air | Head in the air



## École de parapente des Baronnie



(dès 20 kg)

Gîte communal La Farete - 26560 MÉVOUILLON

☎ +33 (0)4 75 28 51 39 - [www.provence-parapente.com](http://www.provence-parapente.com)

👉 Parapente biplace : spécial kids 80€, découverte 80€, de durée 100€, sensation 110€, performance 130€

**Le petit +** Possibilité de repartir des photos et vidéos du vol !

## Esprit parapente



Chemin du Riou - 26560 VILLEFRANCHE-LE-CHÂTEAU

☎ +33 (0)6 63 77 71 91 - [www.esprit-parapente.com](http://www.esprit-parapente.com)

👉 Parapente biplace : découverte 80€, balade 100€, esprit 130€

**Le petit +** Vol au-dessus des Baronnie !

## Parapente Max (dès 5 ans)

Le village - 05400 OZE

☎ +33 (0)6 75 86 01 42 - <https://parapentemax.monsite-orange.fr>

👉 Parapente biplace : découverte 85€, longue durée 125€, distance 250€

**Le petit +** Vol possible depuis Beaumont à Serres !

## Les Ailes du Lac



(dès 3 ans)

Saint-Vincent-les-Forts - 04340 UBAYE SERRE-PONÇON

☎ +33 (0)6 63 22 39 75 - [www.serre-poncon-parapente.fr](http://www.serre-poncon-parapente.fr)

👉 Parapente : initiation 80€  
panoramique 110€, balade 190€, prestige 300€

**Le petit +** Le Lac de Serre-Ponçon sous nos pieds !

## Hary Fly

Aérodrome du Chevalet 05140 ASPRES-SUR-BUËCH

☎ +33 (0)6 25 88 68 13 - [www.hary-fly.fr/ulm](http://www.hary-fly.fr/ulm)

👉 Vol découverte en ULM : 20min 88€, 30min 110€, 45min 154€, 60min 187€, 1h30 264€

**Le petit +** Formations au pilotage d'ULM pendulaire et de drones

## Flying Sisteron



(dès 12 ans)

Aérodrome Sisteron-Vaumeilh - 80 route du plan

04200 VAUMEILH

☎ +33 (0)4 92 62 17 45 - [www.volavoile-sisteron.com](http://www.volavoile-sisteron.com)

👉 Vols d'initiation planeur : 20 min 150€, 1h 180€, 2h 260€  
Vols d'initiation avion : 30 min 235€

**Le petit +** Panorama jusqu'aux Alpes !

## Club de vol à voile



Aérodrome Vélisurface - 04250 LA MOTTE-DU-CAIRE

☎ +33 (0)4 92 68 35 11 - [www.cvvmc.com](http://www.cvvmc.com)

👉 Vol initiation 30 min : 120€

**Le petit +** Vue sur les Alpes et la Provence

## Accord'ailes - parapente



(dès 4 ans)

74 Avenue de Provence - 05300 LARAGNE

☎ +33 (0)6 08 93 20 07

👉 Baptême parapente : 80€

**Le petit +** Départ de la mythique Montagne de Chabre !

# Le Pied à l'étrier

Equestrian world



## Centre équestre Les Eysserennes



Les Eysserennes - 05700 SAVOURNON

☎ +33 (0)6 60 72 25 13 - [www.buech-equestre05.com](http://www.buech-equestre05.com)

- 👉 Balade à poney : 15€
- Promenade ½ journée : 40€
- Rando journée : 80€

**Le petit +** Camping à la ferme sur place !

## Le Poney Club de Thor



102 avenue de Saint-Domin - 04200 SISTERON

☎ +33 (0)6 75 44 30 58

- 👉 Baby poney (à partir de 2 ans) : 30min 10€.
- Promenade : 1h 28€, 2h 45€, journée 85€

**Le petit +** Vue sur la citadelle de Sisteron !

## Centre équestre de Ribiers



705 chemin de Chatillon Ribiers

05300 VAL BUËCH-MÉOUGE

☎ +33 (0)6 72 80 87 23 - [www.ceribiers.ffe.com](http://www.ceribiers.ffe.com)

- 👉 Promenade en main : 9€
- Poney : 1h 19€
- Cheval : 1h 21€, balade 2h 40€

**Le petit +** Promenade au cœur des champs de lavande !

## Centre équestre Equiterra



471 route de Laragne - 05300 VENTAVON

☎ +33 (0)6 32 64 92 43 - [www.equiterra05.com](http://www.equiterra05.com)

- 👉 Poney en main : 10€
- Balades : 1h 20€, 2h 35€
- Journée avec pique nique en nature : 70€

**Le petit +** Ambiance familiale !

## Les écuries de Sandalphon



Plan de Passenas - 04250 CLAMENSANE

☎ +33 (0)6 37 69 72 34

<http://ecuriesdesandalphon.wixsite.com/horsartdream>

- 👉 Balade poney 1h : 14€ ou 16€ accompagnée
- Promenade : 1h 27€, 1h30 32€, 2h : 37€
- Promenade journée avec pique nique : 55€

**Le petit +** À proximité du Massif des Monges

## L'Instant Animal & Rando à cheval



Route des Garcinets - 05190 BRÉZIERIS

☎ +33 (0)6 43 73 97 84 - <https://linstantanimal.org>

- 👉 Balade à cheval : 2h 40€, 3h 50€
- Rando pleine lune

**Le petit +** Nouveauté petite calèche tracté par un cheval pour les personnes à mobilité réduite et les familles

## Ferme équestre du Grand Bois



Allée du Grand Bois Les Grandes Blaches - 04200 MISON

☎ +33 (0)6 98 87 57 67 - <https://grandboismison.ffe.com>

- 👉 Balade : 1h 25€, 2h 40€
- Randonnée à la journée : 75€

**Le petit +** Balades 4 saisons !

## Les Cavaliers de Saint-Geniez



Le Bachas - 04200 SAINT-GENIEZ

☎ +33 (0)4 92 61 00 87

[www.provence-randonnee-equestre.com](http://www.provence-randonnee-equestre.com)

- 👉 Semaine à partir de 680€ en stage
- Semaine à partir de 740 € en randonnée

**Le petit +** Le séjour sur la piste de l'agneau sisteronais, entre régal et cheval !

# Surveiller sa ligne | Monitoring one's fishing rod



## VENTE DE CARTES DE PÊCHE / FISHING CARD FOR SALE

- 📍 **Rosans** : Office de Tourisme ☎ +33 (0)4 92 66 66 66 
- 📍 **Serres** : Office de Tourisme ☎ +33 (0)4 92 67 00 67 
- 📍 **Serres** : Maison de la Pêche ☎ +33 (0)6 41 45 25 97
- 📍 **Serres** : U Express ☎ +33 (0)4 92 67 59 00 
- 📍 **Sisteron** : Tabac Loto Cadeaux ☎ +33 (0)4 92 64 92 77 

Matériel de pêche et appâts/ Fishing equipment & bait  
Serres : U Express ☎ +33 (0)4 92 67 59 00 

## Locations

### **Siligom - D Services - Location Rent a car**

11 avenue de la libération - 04200 SISTERON  
☎ +33 (0)4 92 68 33 31  
[www.siligom.fr/centres/sisteron/341-d-services](http://www.siligom.fr/centres/sisteron/341-d-services)

**Le petit +** À 2 pas de la gare SNCF !

### **Transfert de bagages et vélos/VTT**

- 📍 Plattey Voyages à Laragne : 04 92 65 36 53
- 📍 NGA Taxis à Laragne : 07 69 71 70 50 (que bagages)
- 📍 Taxi Laurayne à Chabestan : 06 31 38 02 34 (que bagages)

## Lacs de pêche

📍 Maison de la pêche Germanette à Serres  
☎ +33 (0)6 77 85 83 67

- pêche à la mouche en no-kill (toute l'année)
- pêche de la truite au kilo (Du 6 avril au 30 juin, week-end et jours fériés 9h-18h. Du 3 juillet au 31 août, mercredi, week-end et jours fériés).

(Lac privé : pas besoin d'avoir au préalable une carte de pêche)

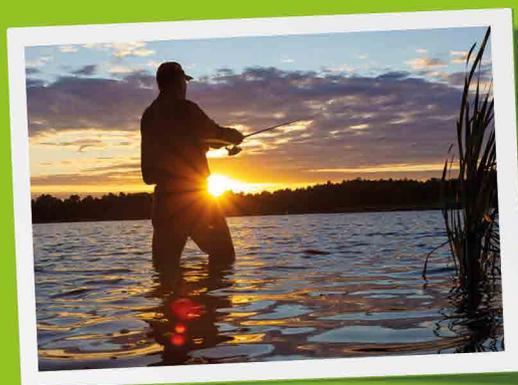
📍 Plan d'eau de Saint Sauveur : en aval de Serres 2<sup>e</sup> catégorie domaine public, poissons blancs et truites.

📍 Plan d'eau du Riou : 2<sup>e</sup> catégorie domaine privé (carte 05). 

📍 Lac des Vivas à Monétier-Allemont :   
2<sup>e</sup> catégorie domaine privé (carte 05). Pêche à la carpe à tout heure du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre.

📍 Lac de pêche Mison :   
2<sup>e</sup> catégorie domaine privé (carte 04). Poissons blancs (carpe) : toute l'année. Carnassiers (brochets, perche): de fin avril à fin décembre.

- *Domaine privé* : pêche uniquement avec la carte du département où se trouve la rivière.
- *Domaine public* : pêche à une seule canne avec une « carte de pêche » quel que soit le département d'achat.



[www.geopeche.com](http://www.geopeche.com)

# À tête reposée

| Relax

**Un bouquet de bien être**   
175 Chemin des Clots - Lagrand - 05300 GARDE-COLOMBE  
☎ +33 (0)6 79 79 30 04  
[www.unbouquetdebienetre.blogspot.fr](http://www.unbouquetdebienetre.blogspot.fr)

**Le petit +** Modelage des pieds à l'huile

**Alexia Esthétique**   
10 avenue de Provence - 5300 LARAGNE-MONTÉGLIN  
☎ +33 (0)4 92 65 21 26  
<https://alexiaesthetique.site-solocal.com>

**Le petit +** Soins LPG !

**Passion Ayurvéd**   
12 rue du Presbytère - 05300 LE POËT  
☎ +33 (0)6 78 57 73 41  
[www.passion-ayurveda.fr](http://www.passion-ayurveda.fr)

**Le petit +** Massage au bol Kansu

**Bien-être au quotidien,  
Yoga - Naturopathie**   
58 rue du Château - 05700 LE BERSAC  
☎ +33 (0)6 47 77 64 09 - [www.bien-etreauquotidien.fr](http://www.bien-etreauquotidien.fr)

**Le petit +** En saison, yoga au bord du plan d'eau !

**Les soins d'Ohana**   
Le village - 04250 MELVE  
☎ +33 (0)6 22 51 56 07 - [www.lessoinsdohana.fr](http://www.lessoinsdohana.fr)

**Le petit +** Soins de bien-être sur votre lieu de vacances !

**Salon des Millets - Soins de bien-être**    
La ferme des Millets - 05150 ROSANS  
☎ +33 (0)6 61 86 02 69 - [www.massage-bien-etre-rosans05.fr](http://www.massage-bien-etre-rosans05.fr)

**Le petit +** Soins des fascias !

**Le Mas d'Ann**     
La Louvetière - 05300 SALÉRANS  
☎ +33 (0)6 75 55 35 24 - [www.lemassdann.fr](http://www.lemassdann.fr)

**Le petit +** Jacuzzi et massages avec vue !

**Les ateliers d'Evyoute**   
Le Village - 04200 SIGOYER  
☎ +33 (0)7 80 02 10 72

**Le petit +** Massage bien-être à domicile !

**À Fleur de Peau**    
179 rue Droite - 04200 SISTERON  
☎ +33 (0)6 41 09 65 22 - [www.afleurdepeau-sisteron.fr](http://www.afleurdepeau-sisteron.fr)

**Le petit +** Drainage lymphatique !

**Respir'Yoga**   
Rue du Courtil - 05300 UPAIX  
☎ +33 (0)4 92 45 26 31 - [www.respir-yoga05.fr](http://www.respir-yoga05.fr)

**Le petit +** Yoga prénatal.

**La Dame de cœur - Massages Bien être**    
560 chemin du Boissillon Antonaves -  
05300 VAL BUËCH-MÉOUGE  
☎ +33 (0)6 52 29 01 40

**Le petit +** Se déplace sur votre lieu de vacances !

**Naturopathe et Relaxologue  
Julie FOURNIER-JUMAIN**  
8 C Avenue des Martyrs - 05400 VEYNES  
☎ +33 (0)6 63 02 23 00 - [www.vie-talite.com](http://www.vie-talite.com)

**Le petit +** Chi Nei Tsang, un massage profond des organes !

**Sens et connexion®**    
**Pascale JAVAUX**  
34 Hameau de Glaise - 05400 VEYNES  
☎ +33 (0)4 92 53 37 84 - [www.paideia-mfc.eu](http://www.paideia-mfc.eu)

**Le petit +** Coaching fatigue !

**Nuad Thai, à l'écoute du corps**   
13 rue des jardins - 05400 VEYNES  
☎ +33 (0)7 68 45 57 15

**Le petit +** Le massage d'accompagnement émotionnel.

**Harmonie Escalade Provence**   
82 rue des chabannes - 04200 CHÂTEAUNEUF-VAL-SAINT-DONAT  
☎ +33 (0)6 61 46 44 60 - [www.harmonie-escalade-provence.fr](http://www.harmonie-escalade-provence.fr)

**Le petit +** Massage Ayurvédique.



# Réservation d'activités et de séjours

| Booking of activities and stays



## Séjours

Découvrez nos séjours clé en main 4 saisons, à deux, entre amis ou en famille... vous allez adorer le Sisteron Buëch !

### Printemps | Tour des Baronnies

Une semaine tout confort en itinérance au cœur du massif des Baronnies provençales à la découverte de paysages sauvages et singuliers, d'espaces naturels classés et des produits du terroir

👉 Dès 618€ par personne



### Été

#### | Séjour sensation

Envie d'un séjour sensationnel au cœur d'une nature grandiose ? Accrochez-vous, les falaises n'attendent que vous ! Entre canyoning et via ferrata, c'est un week-end sportif qui se présente au cœur de l'UNESCO Géoparc de Haute-Provence.

👉 Dès 350€ par personne

## Activités

De nombreuses activités, pour tous les goûts et tous les âges, que l'Office de Tourisme propose à la réservation en ligne, ou auprès de nos 5 bureaux d'accueil.

- 👉 Visites guidées
- 👉 Balades gourmandes et culturelles
- 👉 Sortie nature
- 👉 Randonnées accompagnées et trottinettes
- 👉 Escalade, via ferrata, canyoning, rafting

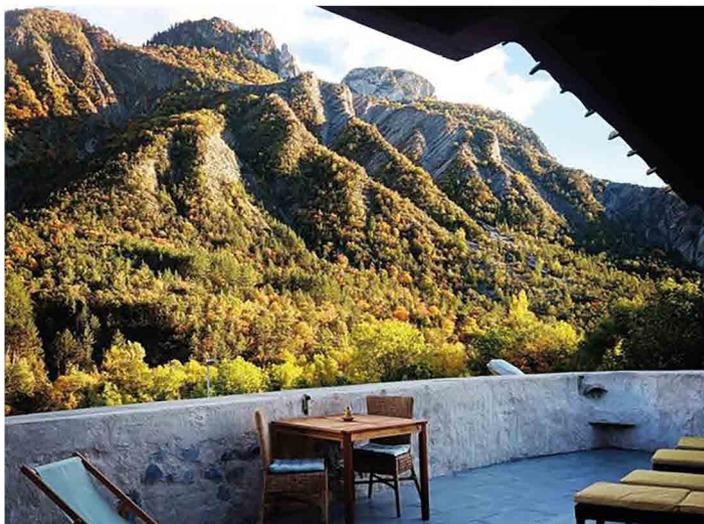


### Automne | Escapade vélo 100% liberté

Une nature unique, des itinéraires préservés et sauvages, un grand soleil provençal... Entre petites routes et grands cols, vallées sauvages et villages perchés, vous découvrirez des paysages grandioses. C'est parti pour 2 jours inoubliables !

👉 Dès 297€ pour 2

### Hiver | Romance en Provence



Massage relaxant aux huiles essentielles par de véritables doigts de fée, dîner romantique fait maison, nuit insolite, brunch et spa dans une grotte musicale... Un week-end romantique et insolite pour déconnecter et se laisser porter par le fil de l'eau !

👉 Dès 470€ pour 2

# Les marchés de Provence

## Local markets



Entre tradition et convivialité on adore les marchés de Provence. Si vous voulez faire du shopping, les marchés locaux combleront toutes vos envies ! Savourez les produits du terroir et admirer le folklore des étals colorés... C'est le lieu idéal pour s'imprégner de l'authenticité et de la richesse de notre territoire, rencontrer les producteurs et acheter de bons produits bio ou locaux.

*If you want to go shopping, you will be under the charm of our local markets! You may taste the local products and admire the typicalness of the colorful stalls... It is the ideal place to discover the authenticity and the richness of our territory, to meet the producers and to buy good organic or local products.*

### À NE PAS MANQUER :

#### Grand marché provençal de Laragne

Le jeudi matin, le grand marché provençal de Laragne, l'un des plus beaux de la région Sud et élu 2<sup>e</sup> plus beau marché régional au JT de Jean-Pierre Pernaut en 2019 sur TF1, fait partie intégrante du patrimoine local avec ses produits du terroir : son artisanat local et le folklore de ses étals colorés.

#### NOT TO BE MISSED

##### Large Provençal market

*On Thursday morning, the large Provençal market in Laragne, one of the most beautiful in the South region and elected 2nd most beautiful regional market in Jean-Pierre Pernaut's TV-show on TF1, is an integral part of the local heritage with its products, crafts and its quaint colorful stalls.*

### Lundi - Monday

- 📍 Serres de 17h à 19h30 du 8 juillet au 19 août
- 📍 Forcalquier\* et La Motte-Chalancon

### Mardi - Tuesday

- 📍 Val Buëch-Méouge/Ribiers
- 📍 Clamensane du 4 juillet au 22 août
- 📍 L'Épine du 9 juillet au 27 août dès 18h
- 📍 Vaison-la-Romaine\*

### Mercredi - Wednesday

- 📍 Sisteron
- 📍 Orpierre de 16h à 21h du 12 juillet au 28 août
- 📍 Saint-André de Rosans du 5 juin au 25 septembre
- 📍 Buis-les-Baronnies



### Jeudi - Thursday

- 📍 Laragne-Montéglin\*
- 📍 La Motte-du-Caire
- 📍 La Bâtie-Montsaléon de 18h30 à 22h du 9 mai au 12 septembre
- 📍 Nyons\* et Veynes
- 📍 Laborel à 17h30
- 📍 Éourres de 13h à 15h du 8 juillet au 22 août
- 📍 Vaumeilh 30 mai, 4 juillet, 1<sup>er</sup> août
- 📍 Sigoyer 6 juin, 11 juillet, 8 août
- 📍 Thèze 13 juin, 18 juillet, 15 août
- 📍 Valernes 20 juin, 25 juillet, 22 août
- 📍 Châteaufort 27 juin, 29 août

### Vendredi - Friday

- 📍 Saint-Geniez dès 17h30
- 📍 Turriers du 5 juillet au 30 août
- 📍 Val Buëch-Méouge/Ribiers dès 19h30 du 28 juin au 30 août
- 📍 Upaix (Ferme des Riailles) à 17h30

### Samedi - Saturday

- 📍 Sisteron
- 📍 Serres
- 📍 Lachau
- 📍 Die, Digne-les-Bains\* et Manosque

### Dimanche - Sunday

- 📍 Entrepierres de 10h30 à 12h30 du 16 juin au 15 septembre
- 📍 Orpierre 7 avril au 29 septembre
- 📍 Le Poët
- 📍 Rosans
- 📍 Garde-Colombe/Eyguians
- 📍 Saint-Auban bio

\*Grands marchés provençaux - \*Big Provençal markets

# Contacts

## BUREAU DE SISTERON



1, place de la république - 04200 SISTERON  
+33 (0)4.92.61.36.50 - [sisteron@sisteron-buech.fr](mailto:sisteron@sisteron-buech.fr)

	9h	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	19h
Lundi au vendredi	[Color-coded bars indicating opening hours]										
samedi	[Color-coded bars indicating opening hours]										
Dimanche	[Color-coded bars indicating opening hours]										

Fermetures exceptionnelles les 1<sup>er</sup> janvier, Lundi de Pâques, Lundi de Pentecôte, 1<sup>er</sup> mai, 1<sup>er</sup> novembre, 11 novembre et 25 décembre. Ouverture exceptionnelle 8 mai et le jeudi de l'ascension de 10h à 13h ainsi que le 14 juillet et le 15 août de 10h à 17h.

## BUREAU DE LARAGNE-MONTÉGLIN



1A place des Aires - 05300 LARAGNE-MONTÉGLIN  
+33 (0)4.92.65.09.38 - [laragne@sisteron-buech.fr](mailto:laragne@sisteron-buech.fr)

	9h	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	19h
Lundi au vendredi	[Color-coded bars indicating opening hours]										
Samedi	[Color-coded bars indicating opening hours]										

Fermetures exceptionnelles les 1<sup>er</sup> janvier, Lundi de Pâques, Lundi de Pentecôte, 1<sup>er</sup> et 8 mai, 14 juillet, 15 août, 1<sup>er</sup> novembre, 11 novembre, 25 et 26 décembre. Ouverture exceptionnelle le jeudi de l'ascension 9h30-12h30.

## BUREAU DE SERRES



2 place du Lac - 05700 SERRES  
+33 (0)4.92.67.00.67 - [serres@sisteron-buech.fr](mailto:serres@sisteron-buech.fr)

	9h	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	19h
Lundi	[Color-coded bars indicating opening hours]										
Mardi au vendredi	[Color-coded bars indicating opening hours]										
Samedi	[Color-coded bars indicating opening hours]										
Dimanche	[Color-coded bars indicating opening hours]										

Fermetures exceptionnelles les 1<sup>er</sup> janvier, Lundi de Pâques, Lundi de Pentecôte, 1<sup>er</sup> et 8 mai, 1<sup>er</sup> novembre, 11 novembre, 25 et 26 décembre. Ouverture exceptionnelle, le jeudi de l'ascension, le 14 juillet et le 15 août 9h30 à 12h30.

## BUREAU D'ORPIERRE



7 place des Aires - 05700 ORPIERRE  
+33 (0)4.92.66.30.45 - [orpierre@sisteron-buech.fr](mailto:orpierre@sisteron-buech.fr)

	9h	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	19h
Lundi	[Color-coded bars indicating opening hours]										
Mardi au vendredi	[Color-coded bars indicating opening hours]										
Samedi	[Color-coded bars indicating opening hours]										
Dimanche	[Color-coded bars indicating opening hours]										

Fermetures exceptionnelles les 1<sup>er</sup> janvier, Lundi de Pâques, Lundi de Pentecôte, 1<sup>er</sup> novembre, 11 novembre, 25 et 26 décembre. Ouverture exceptionnelle 1<sup>er</sup> et 8 mai 9h30-13h, le jeudi de l'ascension, le 14 juillet 9h30-13h et le 15 août 9h30-13h et 15h30-19h.

## BUREAU DE ROSANS



2 rue Aristide Briand - 05150 ROSANS  
+33 (0)4.92.66.66.66 - [rosans@sisteron-buech.fr](mailto:rosans@sisteron-buech.fr)

Ouverture : 9h30 - 12h30 & 13h30 - 17h30 (sauf été 14h30-18h30)  
Février : vendredi  
Mars : mardi, vendredi  
Avril et octobre : mardi, vendredi, samedi  
Mai, juin et septembre : mardi, mercredi, vendredi, samedi  
Juillet et août : du lundi au vendredi  
Novembre et décembre : vendredi  
Fermetures exceptionnelles les 1<sup>er</sup> janvier, Lundi de Pâques, Lundi de Pentecôte, 1<sup>er</sup> et 8 mai, le 14 juillet, 1<sup>er</sup> novembre, 11 novembre, 25 et 26 décembre. Ouverture exceptionnelle, le jeudi de l'ascension, le 15 août 9h30-12h30.

## Périodes d'ouverture

Du 01/07 au 31/08 *dimanche du 14/07 au 25/08 (11/08 Serres)	[Color-coded bar]
Du 01/09 au 30/06	[Color-coded bar]
Du 01/03 au 30/06 et du 01/09 au 31/10	[Color-coded bar]
Du 01/04 au 30/06 et du 01/09 au 31/10	[Color-coded bar]
Du 01/11 au 28/02	[Color-coded bar]
Du 01/11 au 31/03	[Color-coded bar]
Du 15/03 au 30/06 et du 01/09 au 31/10	[Color-coded bar]
Du 01/11 au 14/03	[Color-coded bar]



Partagez vos aventures avec [#sisteronbuech](https://www.instagram.com/sisteronbuech)

[www.sisteron-buech.fr](http://www.sisteron-buech.fr)



Conception et réalisation : [Autrementdit.fr](http://Autrementdit.fr) - Crédits photos : Offices de Tourisme et ses adhérents, ADT04, Patrick Domeyne, Xavier Mordeiroid, Into the Cliff, AD04-Thibaut Vergoz, Communauté de Communes Sisteronais-Buëch, Chasseurs de trésors, Agence Kros/Rémi Fabregue, Martin Champon, Sam Bié, Cyril Crespeau, Mairie de Sisteron, YPOV Agency.